

ENGLISH

Electromagnetic fields (EMF)
Тоиз уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излъчване на електромагнитни полета

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important information
Please read the information carefully before you use the appliance and save it for future reference. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, particularly in the workplace, is prohibited. The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger
Never immerse the appliance in water.

Warning
Check the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Always use the correct plug. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance functions abnormally in any way, or if the appliance has been damaged by lightning strikes. Do not immerse the iron (or cordless iron) base in water. If the mains cord is damaged, you must get it replaced by Philips, or a service centre, authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Always unplug the appliance from the socket outlet before you fill the water reservoir. For cordless, the iron must be removed from the base before you fill the water reservoir. Do not use the iron if it is used with the base provided. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and are fully aware of the risks involved. Do not allow children to play with the appliance. Older children aged 8 or over are only allowed to clean the appliance and perform the Calc-Clean procedure under supervision. Keep the iron and its mains cord out of the reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.

Always place the iron on a stable level and level and horizontal surface. The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface. Do not use the iron on uneven or soft or stand, make sure that the surface on which you place it is stable.

Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

Warning for iron models with Quick Calc Release
Always open and remove the Quick Calc Release collector from the appliance during use. Do not use other collectors on the appliance than the Quick Calc Release collector that has been supplied with the appliance. Do not fill the water reservoir with tap water. Do not insert your finger and pointed objects into the Quick Calc Release opening.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
The soleplate is hot when the iron is switched on. Do not touch the soleplate. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

Warning for iron models with Quick Calc Release
Always open and remove the Quick Calc Release collector from the appliance during use. Do not use other collectors on the appliance than the Quick Calc Release collector that has been supplied with the appliance. Do not fill the water reservoir with tap water. Do not insert your finger and pointed objects into the Quick Calc Release opening.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
The soleplate is hot when the iron is switched on. Do not touch the soleplate. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

Warning for iron models with Quick Calc Release
Always open and remove the Quick Calc Release collector from the appliance during use. Do not use other collectors on the appliance than the Quick Calc Release collector that has been supplied with the appliance. Do not fill the water reservoir with tap water. Do not insert your finger and pointed objects into the Quick Calc Release opening.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
The soleplate is hot when the iron is switched on. Do not touch the soleplate. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

CAUTION
The ironing surface will get hot during use (for irons with hot symbol marked on the soleplate). Do not touch the ironing surface when the iron is switched on.

CAUTION
Only connect the appliance to an earthed wall socket. Check the mains cord regularly for possible damage. Do not use the iron if the mains cord is damaged or if the wall socket is damaged. The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.

Use the iron regularly according to the instructions in chapter "Cleaning and maintenance" in the user manual. When you have finished ironing when you clean the appliance, when you fill or empty the water reservoir when you plug the cordless iron into the power while set the steam control to the "dry ironing" position, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.

Type of water used: Do not use tap water with tap water heater. If you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance.

Do not use the iron with steam, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank. The plug must only be connected to a socket with the same technical characteristics as the one provided with the appliance.

The filling hole must not be open during operation.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

Recycling

This symbol (Fig. 2) means that this product shall not be disposed of with your household waste.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

Versum offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not cover the appliance if you do not follow the instructions for use. For invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

БЪЛГАРСКИ

Въведение
Поздравляем за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще. Този уред е проектиран само за ползване в домашни условия. При промишлена употреба, неподходяща употреба или неспазване на инструкциите производителят не поема отговорност и гаранцията става невалидна.

Опасност
Никога не потапяйте уреда във вода. Времето за излизане от контакта е кратко.

Предупреждение

Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото във уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа, ако щемете, захранващия кабел или самият уред има видим дефекти или ако уредът не функционира нормално или е бил изпуснат или теж.

Не потапяйте електрическия кабел (за безкабелния тип) основата във вода. Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от Philips, авторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник, за да се избегне опасност.

Никога не отваряйте уреда без надзорение, когато е включен.

Винаги изключвайте уреда от контакта преди пълнене на водния резервоар. За употреба без кабел е нужна трябва да се отсрани от контакта прехвърляне на водния резервоар.

Ютията без кабел трябва да се използва единствено с предпазвателна основна.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под надзорение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали необходимите опасности.

Не позволявайте на деца да си играят с уреда. На децата на възраст над 8 години е разрешено само да почистват уреда и да напълват резервоара за вода с надзорение на възрастни.

Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

ВНИМАНИЕ: Гореща повърхност (Фиг. 1)
Повърхността на горещия уред може да бъде гореща (за ютия, въздух ютия и поставяне символът „горещ“).

Внимание
Включвайте уреда само в заземлен електрически контакт. Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел. Различавте повърхност захранващ кабел, преди да включите щепсела в контакта. Плъзгача повърхност на ютията може да се нагрява много бързо и да причини изгаряне при докосване.

Следвайте инструкциите относно правилно съгласуване на разход (Почистване и поддръжка) в ръководството за потребителя. Мня отбелязва че трябва да пази млякото в тежестта.

Когато приключите с гладането, когато почиствате уреда, пълнете ютия и отваряте водния резервоар, когато пълните резервоара, винаги нагледете регулатора на парата в положение „сухо гладане“. Пълнете ютия във петата и и изключете щепсела от контакта.

Използвайте съществуващите инструкции за безопасна употреба на уреда, препоръчвайте им да смесят равна част от чешмяна вода с дестилирана или деминерализирана вода. Това ще предотврати бързо натрупване на скала в уреда.

Не смесвайте виа водния резервоар парфюм, оцвет. кола, препарати за отстраняване на накипи, почистващи препарати за гладане или други средства за грижа за косата.

Щепселът трябва да бъде свързан със контакт със същите технически характеристики като тези на щепсела.

Отвори за пълнене не трябва да бъде открит по време на работа.

Electromagnetic fields (EMF)

Тоиз уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излъчване на електромагнитни полета

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important information
Please read the information carefully before you use the appliance and save it for future reference. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, particularly in the workplace, is prohibited. The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger
Never immerse the appliance in water.

Warning
Check the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Always use the correct plug. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance functions abnormally in any way, or if the appliance has been damaged by lightning strikes. Do not immerse the iron (or cordless iron) base in water. If the mains cord is damaged, you must get it replaced by Philips, or a service centre, authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Always unplug the appliance from the socket outlet before you fill the water reservoir. For cordless, the iron must be removed from the base before you fill the water reservoir. Do not use the iron if it is used with the base provided. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and are fully aware of the risks involved. Do not allow children to play with the appliance. Older children aged 8 or over are only allowed to clean the appliance and perform the Calc-Clean procedure under supervision. Keep the iron and its mains cord out of the reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.

Always place the iron on a stable level and level and horizontal surface. The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface. Do not use the iron on uneven or soft or stand, make sure that the surface on which you place it is stable.

Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

Warning for iron models with Quick Calc Release
Always open and remove the Quick Calc Release collector from the appliance during use. Do not use other collectors on the appliance than the Quick Calc Release collector that has been supplied with the appliance. Do not fill the water reservoir with tap water. Do not insert your finger and pointed objects into the Quick Calc Release opening.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
The soleplate is hot when the iron is switched on. Do not touch the soleplate. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

CAUTION
The ironing surface will get hot during use (for irons with hot symbol marked on the soleplate). Do not touch the ironing surface when the iron is switched on.

CAUTION
Only connect the appliance to an earthed wall socket. Check the mains cord regularly for possible damage. Do not use the iron if the mains cord is damaged or if the wall socket is damaged. The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.

Use the iron regularly according to the instructions in chapter "Cleaning and maintenance" in the user manual. When you have finished ironing when you clean the appliance, when you fill or empty the water reservoir when you plug the cordless iron into the power while set the steam control to the "dry ironing" position, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.

Type of water used: Do not use tap water with tap water heater. If you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance.

Do not use the iron with steam, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank. The plug must only be connected to a socket with the same technical characteristics as the one provided with the appliance.

The filling hole must not be open during operation.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

Recycling

This symbol (Fig. 2) means that this product shall not be disposed of with your household waste.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

Versum offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not cover the appliance if you do not follow the instructions for use. For invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

БЪЛГАРСКИ

Въведение
Поздравляем за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще. Този уред е проектиран само за ползване в домашни условия. При промишлена употреба, неподходяща употреба или неспазване на инструкциите производителят не поема отговорност и гаранцията става невалидна.

Опасност
Никога не потапяйте уреда във вода. Времето за излизане от контакта е кратко.

Предупреждение

Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото във уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа, ако щемете, захранващия кабел или самият уред има видим дефекти или ако уредът не функционира нормално или е бил изпуснат или теж.

Не потапяйте електрическия кабел (за безкабелния тип) основата във вода. Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от Philips, авторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник, за да се избегне опасност.

Никога не отваряйте уреда без надзорение, когато е включен.

Винаги изключвайте уреда от контакта преди пълнене на водния резервоар. За употреба без кабел е нужна трябва да се отсрани от контакта прехвърляне на водния резервоар.

Ютията без кабел трябва да се използва единствено с предпазвателна основна.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под надзорение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали необходимите опасности.

Не позволявайте на деца да си играят с уреда. На децата на възраст над 8 години е разрешено само да почистват уреда и да напълват резервоара за вода с надзорение на възрастни.

Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

ВНИМАНИЕ: Гореща повърхност (Фиг. 1)
Повърхността на горещия уред може да бъде гореща (за ютия, въздух ютия и поставяне символът „горещ“).

Внимание
Включвайте уреда само в заземлен електрически контакт. Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел. Различавте повърхност захранващ кабел, преди да включите щепсела в контакта. Плъзгача повърхност на ютията може да се нагрява много бързо и да причини изгаряне при докосване.

Следвайте инструкциите относно правилно съгласуване на разход (Почистване и поддръжка) в ръководството за потребителя. Мня отбелязва че трябва да пази млякото в тежестта.

Когато приключите с гладането, когато почиствате уреда, пълнете ютия и отваряте водния резервоар, когато пълните резервоара, винаги нагледете регулатора на парата в положение „сухо гладане“. Пълнете ютия във петата и и изключете щепсела от контакта.

Използвайте съществуващите инструкции за безопасна употреба на уреда, препоръчвайте им да смесят равна част от чешмяна вода с дестилирана или деминерализирана вода. Това ще предотврати бързо натрупване на скала в уреда.

Не смесвайте виа водния резервоар парфюм, оцвет. кола, препарати за отстраняване на накипи, почистващи препарати за гладане или други средства за грижа за косата.

Щепселът трябва да бъде свързан със контакт със същите технически характеристики като тези на щепсела.

Отвори за пълнене не трябва да бъде открит по време на работа.

Electromagnetic fields (EMF)

Тоиз уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излъчване на електромагнитни полета

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important information
Please read the information carefully before you use the appliance and save it for future reference. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, particularly in the workplace, is prohibited. The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger
Never immerse the appliance in water.

Warning
Check the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Always use the correct plug. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance functions abnormally in any way, or if the appliance has been damaged by lightning strikes. Do not immerse the iron (or cordless iron) base in water. If the mains cord is damaged, you must get it replaced by Philips, or a service centre, authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Always unplug the appliance from the socket outlet before you fill the water reservoir. For cordless, the iron must be removed from the base before you fill the water reservoir. Do not use the iron if it is used with the base provided. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and are fully aware of the risks involved. Do not allow children to play with the appliance. Older children aged 8 or over are only allowed to clean the appliance and perform the Calc-Clean procedure under supervision. Keep the iron and its mains cord out of the reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.

Always place the iron on a stable level and level and horizontal surface. The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface. Do not use the iron on uneven or soft or stand, make sure that the surface on which you place it is stable.

Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

Warning for iron models with Quick Calc Release
Always open and remove the Quick Calc Release collector from the appliance during use. Do not use other collectors on the appliance than the Quick Calc Release collector that has been supplied with the appliance. Do not fill the water reservoir with tap water. Do not insert your finger and pointed objects into the Quick Calc Release opening.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
The soleplate is hot when the iron is switched on. Do not touch the soleplate. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. Do not touch the soleplate if the iron is hot. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.

CAUTION
The ironing surface will get hot during use (for irons with hot symbol marked on the soleplate). Do not touch the ironing surface when the iron is switched on.

CAUTION
Only connect the appliance to an earthed wall socket. Check the mains cord regularly for possible damage. Do not use the iron if the mains cord is damaged or if the wall socket is damaged. The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.

Use the iron regularly according to the instructions in chapter "Cleaning and maintenance" in the user manual. When you have finished ironing when you clean the appliance, when you fill or empty the water reservoir when you plug the cordless iron into the power while set the steam control to the "dry ironing" position, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.

Type of water used: Do not use tap water with tap water heater. If you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance.

Do not use the iron with steam, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank. The plug must only be connected to a socket with the same technical characteristics as the one provided with the appliance.

The filling hole must not be open during operation.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

Recycling

This symbol (Fig. 2) means that this product shall not be disposed of with your household waste.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

Versum offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not cover the appliance if you do not follow the instructions for use. For invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

БЪЛГАРСКИ

Въведение
Поздравляем за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще. Този уред е проектиран само за ползване в домашни условия. При промишлена употреба, неподходяща употреба или неспазване на инструкциите производителят не поема отговорност и гаранцията става невалидна.

Опасност
Никога не потапяйте уреда във вода. Времето за излизане от контакта е кратко.

Предупреждение

Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото във уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа, ако щемете, захранващия кабел или самият уред има видим дефекти или ако уредът не функционира нормално или е бил изпуснат или теж.

Не потапяйте електрическия кабел (за безкабелния тип) основата във вода. Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от Philips, авторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник, за да се избегне опасност.

Никога не отваряте уреда без надзорение, когато е включен.

Винаги изключвайте уреда от контакта преди пълнене на водния резервоар. За употреба без кабел е нужна трябва да се отсрани от контакта прехвърляне на водния резервоар.

Ютията без кабел трябва да се използва единствено с предпазвателна основна.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под надзорение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали необходимите опасности.

Не позволявайте на деца да си играят с уреда. На децата на възраст над 8 години е разрешено само да почистват уреда и да напълват резервоара за вода с надзорение на възрастни.

Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

Уреди трябва да се използват само в условията на използване, описани в настоящата информация за потребителя. Пазете отиота и кабела и не давайте достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е отстранен от мрежата.

ВНИМАНИЕ: Гореща повърхност (Фиг. 1)
Повърхността на горещия уред може да бъде гореща (за ютия, въздух ютия и поставяне символът „горещ“).

Внимание
Включвайте уреда само в заземлен електрически контакт. Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел. Различавте повърхност захранващ кабел, преди